



성 백삼위 한인 천주교회

Roman Catholic Church of The Korean Martyrs
585 Saddle River Rd., Saddle Brook, NJ 07663
☎ 201-703-0002 www.rcckm.org

주보 제1965호

연중 제21주일
Twenty-first Sunday in Ordinary Time

2026년 8월 23일

사무실	미사안내	성사
	성시간	성무일도
사무실 ☎ (201) 703-0002 Ext. 1 martyrsnj@yahoo.com 주임신부 정가람 안드레아 ☎(201) 703-0002 Ext. 2 종신부제 노의열 프란치스코 ☎(201) 478-0242 주일학교 & 유스그룹 김유리 레지나 rcckm_lsec@outlook.com ☎(201) 703-0002	주 일 미 사 (한국어): 특전: 토요일 오후 5시 주일: 일요일 오전 8시, 오전 10시 주 일 미 사 (영어): 주일: 오후 12시 평 일 미 사 (한국어): 월, 화, 목요일: 오전 8시 30분 수요일: 오전 10시 금요일: 오전 8시 30분, 오후 8시 토요일: 오전 11시	유아세례: 1월, 4월, 9월 마지막 토요일, 오후 12시 혼배성사: 결혼예정일 1년 전 본인이 사무실로 문의 장례예식: 직계 가족이 사무실로 문의 병자성사: 위중하신 분을 위해 본인 또는 직계 가족이 사무실로 문의 고해성사: 주일, 평일 미사 전
매월 첫째 토요일 오전 10시		매월 첫째 주 토요일 11시 미사 후 낮기도 매월 둘째 주 ~ 마지막 주 토요일 오전 10시 아침기도

입당송 시편 86(85), 1-3 참조 주님, 귀를 기울이소서. 제게 응답하소서. 당신 종을 구해 주소서. 당신은 저의 하느님, 당신을 신뢰하나이다. 당신께 온종일 부르짖사오니, 주님, 저에게 자비를 베푸소서. 제1독서 <나는 다윗 집안의 열쇠를 그의 어깨 위에 메어 주리라.> ▮ 이사야서의 말씀입니다. 22, 19-23 화답송 시편 138(137), 1과 2ㄴ. 2ㄱㄷ과 3.6과 8ㄴㄷ(◎ 8ㄴㄷ 참조) ◎ 주님, 당신 자애 영원하시니 손수 빚으신 것들 저버리지 마소서. ○ 주님, 제 마음 다하여 당신을 찬송하나이다. 제 입의 말씀들 들어 주시기에, 천사들 앞에서 찬미 노래 부르나이다. 거룩한 성전 앞에 섰드리나이다. ◎ ○ 당신은 자애롭고 진실하시니, 당신 이름 찬송하나이다. 제가 부르짖던 날, 당신이 응답하시고, 저를 당당하게 세우시니, 제 영혼에 힘이 솟았나이다. ◎ ○ 주님은 높이 계셔도 낮은 이를 굽어보시고, 멀리서도 교만한 자를 알아보시나이다. 주님, 당신 자애는 영원하십니다. 당신 손수 빚으신 것들 저버리지 마소서. ◎	제2독서 <만물이 그분에게서 나와, 그분을 통하여 그분을 향하여 나아갑니다.> ▮ 사도 바오로의 로마서 말씀입니다. 11, 33-36 복음 환호송 마태 16, 18 참조 ◎ 알렐루야. ○ 너는 베드로이다. 내가 이 반석 위에 내 교회를 세우리니 저승의 세력도 교회를 이기지 못하리라. ◎ 알렐루야. 복음 <너는 베드로이다. 나는 너에게 하늘 나라의 열쇠를 주겠다.> ※ 마태오가 전한 거룩한 복음입니다. 16, 13-20 영성체송 시편 104(103), 13-15 참조 주님, 땅은 당신이 내신 열매로 가득하옵니다. 당신은 땅에서 양식을 거두게 하시고, 인간의 마음 흥겹게 하는 술을 주시나이다.
---	--

<신앙 고백 니케아-콘스탄티노폴리스 신경> ✠ 한 분이신 하느님을 ◎ 저는 믿나이다. 전능하신 아버지, 하늘과 땅과 유형무형한 만물의 창조주를 믿나이다. 또한 한 분이신 주 예수 그리스도, 하느님의 외아들 영원으로부터 성부에게서 나신 분을 믿나이다. 하느님에게서 나신 하느님, 빛에서 나신 빛, 참 하느님에게서 나신 참 하느님으로서, 창조되지 않고 나시어 성부와 한 본체로서	만물을 창조하셨음을 믿나이다. 성자께서는 저희 인간을 위하여, 저희 구원을 위하여 하늘에서 내려오셨음을 믿나이다. (밀줄 부분에서 모두 고개를 깊이 숙인다) 또한 성령으로 인하여 동정 마리아에게서 육신을 취하시어 사람이 되셨음을 믿나이다. 본시오 빌라도 통치 아래서 저희를 위하여 십자가에 못 박혀 수난하고 묻히셨으며, 성서 말씀대로 사흘날에 부활하시어 하늘에 올라 성부 오른편에 앉아계심을 믿나이다. 그 분께서는 산 이와 죽은 이를 심판하러	영광 속에 다시 오시리니 그분의 나라는 끝이 없으리이다. 또한 주님이시며 생명을 주시는 성령을 믿나이다. 성령께서는 성부와 성자에게서 발하시고, 성부와 성자와 더불어 영광과 흠송을 받으시며 예언자들을 통하여 말씀하셨나이다. 하나이고 거룩하고 보편되며 사도로부터 이어오는 교회를 믿나이다. 죄를 씻는 유일한 세례를 믿으며 죽은 이들의 부활과 내세의 삶을 기다리나이다. 아멘.
---	---	--

입당	9
예물준비	216, 217
성체	496, 159
파견	59



 공동체 소식

- 오늘(8월 23일)은 연중 제21주일입니다.
- 다음 주일(8월 30일) 최근 발생한 베네수엘라, 콜롬비아, 인도네시아 지진으로 피해를 입은 가족과 지역 사회를 위한 Catholic Relief Services 2차 현금 있습니다.
- 이번 주일 10시 미사 후에 주임 신부님과 함께 하는 전 신자 10분 교리교육이 있습니다.
- (구)103위 방 인근 통제 건물 붕괴 위험으로 인해 (구)103위 방 인근을 통제합니다. (구)103위 방 인근에 주차도 삼가 주시기 바랍니다. 그리고 공사의 방향은 교구와 협의한 결과, 철거만 진행하기로 하였습니다.

미사 봉헌		
8/23 (주일)	특전	○ 본당 신자들을 위하여 미사를 봉헌합니다.
	8시	● 조상님과 연옥 영혼들(연)/김완규 베드로 가정
	10시	○ 하영훈 사무엘(생)/강 세실리아
	12시	○ 송영진 다윗(생)/가족
8/24(월)	오전 8:30	● 김규정 요한(연)/강 세실리아
8/25(화)	오전 8:30	○ 오진아 미카엘라(생)/이가을 테레사
8/26(수)	오전 10시	● 최명주 루시아(연)/김유진 에우제니아
8/27(목)	오전 8:30	○ 이영희 모니카(생)/김선영 소화 테레사
8/28(금)	오전 8:30	● 강막례(연)/문 크리스토퍼
	오후 8시	● 최규익 디로니시오(연)/가족
8/29(토)	오전 11시	○ 사제, 부제, 수도자, 성소자(생)/성소후원회

전례부 봉사자 일정표			
8/23 (주일) 연중 제21주일	오전 8시	독서	백문기 루도비코 부부
	오전 10시	독서	이정희 마리아
		복사	Adrian Noh (Main) James Jung (Cross)
	오후 12시	독서	Haeun Kim
		복사	Yoojin Jeon (Main) Hajin Kim (Cross)
8/30 (주일) 연중 제22주일	오전 8시	독서	강장원 안토니오 부부
	오전 10시	독서	권상혁 베드로
		복사	Evan Park (Main) Ian Kim (Cross)
	오후 12시	독서	Claire Cho
		복사	Hajin Kim (Main) Leo Kim (Cross)

† 투병 중인 신자들을 위하여 기도 부탁드립니다.

정재춘 스텔라	오현경	장옥순 테레사
김예금 안나	방종수 마리아	이정애 로사
한성임 비르시다	김장식 야고보	

우리들의 정성

특전미사: \$326.00	8시미사: \$975.00
10시미사: \$1,156.00	12시미사: \$603.00
현금합계: \$3,060.00	2차현금: \$1,309.00
온라인 현금: \$175.000	온라인 교무금: \$700.00
교무금 합계: \$3,390.00	

이영석(8)	이상록(6-8)	최규철(8-9)	한정동(11-12)
오준세(9)	이송(8)	민경무(4-6)	임현석(7-9)
김광일(8)	허춘자(8)	모태연(7-12)	김시량(8)
유동준(8)	김혜윤(8)		

■ 부모님 교사 모집

주일학교를 도와주실 부모님들을 모집합니다.

직접 주일학교 수업이나 보조 교사로서 도움을 주실 부모님 교사를 구합니다.

■ 재속회 월례회의

일시: 8월 23일(주일) 8시 미사 후

장소: 202호

■ 성소후원회 월례회의

일시: 8월 29일(토요일) 11시 미사 후

장소: 204호

■ 무비 데이 (Movie Day)

일시: 9월 12일(토) 오후 6시30분

장소: 카페테리아

애니메이션 “다윗”을 상영합니다.

간식 준비를 위해 인원 파악이 필요하니 유스그룹 사무실로 신청바랍니다.

■ 본당의 날 (9/20) 맞이 바자회 물품 신청 접수

일시: 9월 13일까지

장소: 카페테리아

물품: * 2-11학년 스포츠용품

* 성인 스포츠용품 (신발, 의류, 장난감, 자전거는 제외)

■ 본당의 날 (9/20) 행사 참가자 신청 접수

노래 자랑 대회 및 율놀이 행사

대상: 개인, 가족, 그리고 단체

기간: 선착순 각각 16팀 (팀으로 마감)

장소: 사무실

✚ 사목회 및 단체장

회장	강장원 안토니오
부회장	황보현 프란치스코 나진영 안드레나
총무	김민철 안토니오 김진우 유스티나

구역	구역장	연락처
Mahwah	김민철 안토니오	201-370-0182
Fort Lee	김희진 아멜리아	201-312-4019
Ridgewood/ Glen Rock	이준엽 리카르도	551-502-4909
Paramus/ Saddle Brook	백영선 안젤라	201-452-3081

단체명	단체장	연락처
전례부	권재안 마르치아노	201-280-2906
교육부	진상옥 요셉	646-285-5110
성모회	심석윤 비르짓다	646-771-2108
꾸리아	송영진 다윗	201-663-1827
연령회	이명식 바오로	973-885-0907
대건회	박대성 마테오	703-585-8741
울뜨레야	유동준 미카엘	201-290-3783
성소후원회	하은숙 카타리나	201-654-1279
성령기도회	이인숙 세실리아	201-421-4065
돈보스코회	김희경 마리아	973-722-9536
성 빈첸시오회	모태연 루카	201-250-2602
재속 프란체스코회	김선영 소화 테레사	201-463-9118

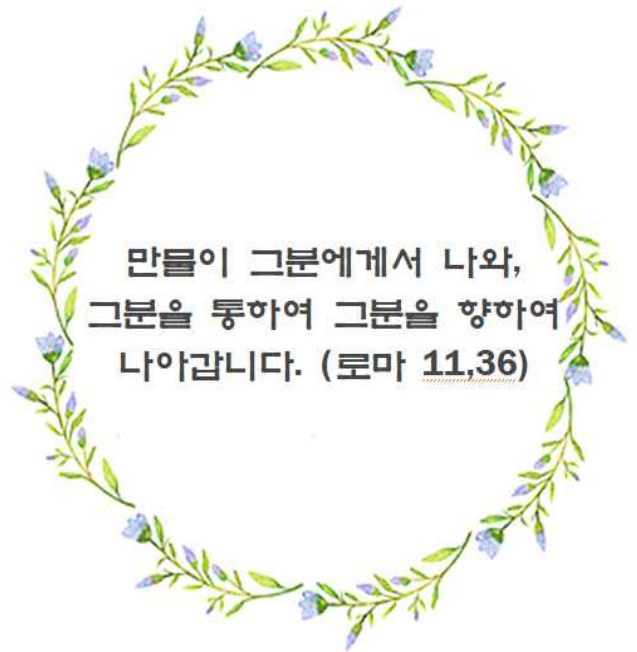
✚ 세계 평화와 교회의 일치를 위한 기도

주님,
 사랑으로 세상을 창조하셨으니,
 저희에게 삶을 사랑하고 아끼는 마음을 주시어,
 저희 삶이 세계 평화를 일구어가는 밑거름이 되어
 주님의 참된 평화의 도구가 되게 하소서.
 세상의 평화를 해치는 사람들을
 참된 회개로 이끄시어
 불의와 폭력을 멀리하고
 주님의 섭리에 따라 화해와 사랑을 살며
 자원과 인력이 풍부한 나라들은
 자국의 이익만을 추구하지 않고,
 궁핍한 나라들을 돕게 하시어
 하느님 나라를 증거하게 하소서.
 주님,
 믿음의 공동체인 교회가
 그리스도의 십자가상 죽음에 합하여
 서로 사랑하고 일치하는 교회로 성장하여
 온 세상이 참된 복음을 선포하고
 증거하는 교회가 되게 하소서.
 평화의 모후여,
 저희를 위하여 빌어 주소서, 아멘.

나는 다윗 집안의 열식을
 그의 어깨에 메어 주리니
 그가 열면 달을 사람이 없고,
 그가 닫으면
 열 사람이 없으리라.
 (이사 22,22)



만물이 그분에게서 나와,
 그분을 통하여 그분을 향하여
 나아갑니다. (로마 11,36)



내가 이 반석 위에
 내 교회를 세울 터인즉,
 저승의 세력도 그것을
 이기지 못할 것이다. 마태 16,18



Upon this rock I will build my church,
 and the gates of the netherworld
 shall not prevail against it. Mt 16:18



TIP Associate PC
세무회계법인
CPA & EA

201-592-5922

216 Broad Ave Unit 1 Palisades Park, NJ 07650
팔리세이즈 파크 공용 주차장 오른쪽 2층

HOME INSPECTIONS
LEAD PAINT, RADON,
OIL TANK, MOLD TESTING
HOME, COMMERCIAL INSPECTION
C: 201.359.0777 정완수 바오로



리아 스킨케어

201-482-8784 김일호 세실리아
팰팍 로데오 플라자 321호

CJ 택배 (포트리 한남체인 내)

201)218-9692

각종 택배/유학생 귀국 이사 전문
무료 픽업 서비스/ Coupon \$5

조이스꽃집

Joyce Florist
Since 2000
3 Washington Street Tenafly, NJ 07670
Tel: (201) 567-0323
Cell: (201) 221-9357

웨딩, 축하, 파티,
장례화환
신장개업, 축하 화분
권 소회 글라라

TIFFANY & Co.

김경휘 (글라라) - Client Advisor
201-602-0064
Riverside Mall - Hackensack, N.J.

김성범 보석

The Jewelry Center #54
327 Rt. 4 West, Paramus
☎ (201) 342-2353 김 리나



Rodeo Plaza-225 Broad Ave. #110 Palisades Park
팰팍 로데오 플라자 (WOORI Bank 건물내)
201-346-0661/0682 유재홍 앨리아 바오로

축복장례식장

대규모조문객 성당연도에 최적(200~500명)
한인 비석(한인 정서에 꼭 맞는 비석 전문)
Westwood/Totowa/Paramus/Rockland
Cemetery 및 미동부 타주
손한익 NJ State F.D. 201)602-1911
59 Main St. Ridgefield Park & Cliffside park

변호사 노의열

NY, NJ 부동산, 가게 매매, 이민
☎ 201-478-0242

김인혁 (요한)공인회계사

460 Bergen Blvd #260
Palisades Park NJ 07650
☎ 201)849-5800/917)596-0378
johnkim0831cpa@gmail.com



SCOLIOSIS CORRECTION SPECIALIST

강동호 척추측만증 전문의

1577 Center Ave., Fort Lee, NJ 201-585-5045
DoctorScoliosis.com Don't wait until it's too late!
Follow Scolidoes on Facebook, Instagram, TikTok

가 고 파 여 행 사

에어 포미어 대한항공 항공권 관광 크루즈 전문
201-302-0820, 201-314-0027-김 소화 대려사
460 Bergen Blvd. #240, Palisades Park NJ
gagopattravel@gmail.com

중앙 자동차 정비

Since 1991

NJ STATE INSPECTION
431 Broad Ave, Leonia, NJ
☎ 201-944-0836 박 요한

모 피 의 귀 족

FUR FASHION
Woodan®
우 · 단 · 모 · 피

리지필드 한아름몰내 (201-313-3239)

IT 클라우드 · 백업 · 보안 · 업무관리 지원
OSTECH NY/NJ

Oscar (요셉) Song
oscar.song@ostechsystems.com

(646) 481-9550
10 W 33RD ST NYC



Swim Club & Team

Aquaracers Swim Club

Michael Park (박 미카엘)
TEL: 760-440-7946 (SWIM)



ARTISAN CAFE & BAKERY

☎ 201 835 5555
1640 Schiosser St Fort Lee NJ



☎ 201 466 1124
237 Main St Fort Lee NJ

산후 관리 방문 서비스

Mom&Baby LLC

www.mombabycare.com

김선영 소화대려사 ☎ 201)988-3359



김한석 CLTC, LACP

C. 201-388-5590

www.HSKFinancial.com

절세, 투자, 은퇴계획, 생명보험

J.R. Supports

New Jersey DDD Service Provider

Hyun Kim

201-336-4921

hyunk@jrsupports.com



R.E. SMART

(문의)201-697-7986

· 기억력 향상

· 듣기능력 향상

· 집중력 향상



주산 알산

대상: 1학년~4학년

주1회 40분 수업

(River Edge)

정형 잠방

Little Ferry JIMART 안에 있습니다
☎ 201-870-6330

Beers Flower Shop

201.445.4111

beersflowers.com

33 Oak st, Ridgewood NJ 07450



영스타 부동산

주택, 상용건물, 사업체, 콘도, 렌트
뉴욕, 뉴저지 라이선스 소지
신디 장 (엘리아) 201-543-8897



Central Funeral Home

중앙 MEMORIAL
장 의 사

“최고의 예로 지켜드리고 있습니다.”

Manager: Haemin Gina Chong

NJ Lic. 4904, 공인장례사

하봉호 어거스틴, 하예민 지나

Tel.: (201) 945-2009

809 Broad Ave, Ridgefield, NJ

www.centralfuneral.com

ALICE MOTORSPORT

이래훈 안드로이드 Alex Lee

210 KINDERKAMACK RD
WESTWOOD NJ 07657

☎ 201-664-6556 201-602-2889

